

Norderney Kurier

5. JAHRGANG / NUMMER 16

FREITAG, 26. APRIL 2013

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

**Immer freitags: kostenlos
an alle Haushaltungen
Auflage: 6500 Exemplare**

Ostfriesischer Kurier HEUTE:

Frühjahrsschau beim NLWKN: Dünen und Deiche auf der Insel sind in einem guten Zustand.

Ostfriesischer Kurier MORGEN:

ENNO'S INSEL-GELÄSTER
Enno hat bei einer Radtour in den Dünen ein weißes Kaninchen gesehen. Jetzt sucht er Alice.



HOCHWASSER

26. April:	0.13 Uhr	12.41 Uhr
27. April:	0.58 Uhr	13.23 Uhr
28. April:	1.44 Uhr	14.07 Uhr

SERVICE → SEITE 2
LOKALES/SPORT → SEITE 3

KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE
NORDERNEY 04932/86969-0
GEÖFFNET:
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR
SA.: 9.30 - 12.00 UHR
KUNDENSERVICE 8 69 69-10
ANZEIGEN 8 69 69-10
REDAKTION 8 69 69-14
FAX 8 69 69-20
E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0
REDAKTION 04931/925-230
SPORT 04931/925-235
ANZEIGEN 04931/925-151
ABO-SERVICE 04931/925-133
VERLAG 04931/925-174
E-MAIL
ok-redaktion@skn.info
ok-sportredaktion@skn.info



anzeigenannahme@skn.info
aboservice@skn.info
verlag@skn.info
DRUCKSACHEN 04931/925-176
E-MAIL info@skn.info
REDAKTION 04931/925-227

**Ostfriesland
Magazin**

FAX 04931/925-360
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

**Regionales
Telefonbuch**

TELEFON 04931/925-308
FAX 04931/925-252

„Es gibt kein Richtig oder Falsch“

KULTUR Pantomime und viel Spaß bei der „Bastelstunde“ der Gesangsklasse von Knut Schoch

Angehende Pianisten und Gesangsprofis gewähren Einblicke bei offener Probe im Gemeindehaus.

NORDERNEY/EFS/JEN – Es ist die Generalprobe vor dem Salonprogramm am Donnerstagabend und für manche Studenten der erste Auftritt vor Publikum. Denn wo andere die letzte Probe vor der Aufführung für Kritik im stillen Kämmerchen nutzen, laden der Gesangspädagoge Knut Schoch und seine Meisterklasse zu einer gut besuchten „offenen Unterrichtsstunde“ ein – quasi ein Auftritt vor dem Auftritt.

Für seine Studenten von der Bremer Hochschule für Künste und dem Hamburger Konservatorium ist das aber gar kein Problem, denn die einstudierten Werke von Franz Schubert sitzen. Schon die Kostproben an diesem Nachmittag im Gemeindehaus verleihen den Zuhörern Gänsehaut, wenn die jungen Musiker scheinbar mühelos und dennoch stimmungsvoll die klassischen Werke vortragen. Schwieriger wird es da schon mit der zusätzlichen Aufgabe, die ihnen ihr Lehrer stellt. Neben dem Singen sollen sie pantomimisch bestimmte Tätigkeiten darstellen, die allerdings gar nichts mit ihrem Stück zu tun haben. Vom Dompteur, Fensterputzer oder Stierkämpfer



Unter den wachen Augen von Knut Schoch (Mitte) müssen seine Gesangsschüler ihre Darbietungen bei besonderen Proben auch schon einmal mit pantomimischen Spontanaufgaben wie Tellerwerfen oder Fensterputzen unterlegen. FOTOS: ENGEL

hin zur Boxerin oder Eisverkäuferin – alles ist dabei. Das besonders Schwierige: Die Studenten können nur ihren Text auswendig, die Aufgabe kommt spontan und muss sofort umgesetzt werden.

Mit der Unterstützung ihres Lehrers meistern die jungen Künstler die Herausforderung bravourös, auch wenn Schoch sie immer wieder unterbricht und einzelne Passagen bis zu fünfmal wiederholen lässt. Der Sinn dieser Übung scheint einleuchtend:

„Manchmal muss man Umwege gehen, um Lockerheit zu finden“, erklärt Schoch. „Es gibt kein Richtig oder Falsch.“ Für ihn sei es wichtig, dass seine Studenten lernen, auf der Bühne „nur so zu tun als ob“ und nicht zu viel Energie in die Bewegung legen, um dabei nicht außer Atem zu kommen oder gar den Gesang zu vernachlässigen. Im Verlauf der Probe zeigte er sich immer wieder überrascht, was seine Studenten durch die Aufgaben von sich preisgeben, „wenn sie

hier losgelassen werden“.

Die Studenten selbst sind von der gesamten Übungsreise nach Norderney begeistert. „Man lernt hier viel, weil man auch den anderen Studenten zuhören kann“, meint Sophie Stratmann, mit 17 Jahren die Jüngste und eigentlich noch Schülerin. Dank eines Stipendiums am Hamburger Konservatorium ist sie nun schon zum zweiten Mal dabei. Auch Susanne Lichtenberg, 26 Jahre alt, ist begeistert. Bereits zum siebten Mal dabei, seien für sie

besonders die Meinungen der anderen Studenten wertvoll, weil man dadurch „viel mehr lernt, als nur durch eine einzelne Meinung“.

Wer den offenen Unterricht am Mittwochnachmittag verpasst hat oder das feingeschliffene Ergebnis der Proben im Konzert erleben wollte, konnte die Meisterklasse gestern Abend bei der „besonderen Schubertiade“ im Gemeindehaus erleben – dann allerdings ohne Pantomime.

SPARKASSE SPENDET FÜR DAS MITEINANDER



In der Norderneyer Sparkassenfiliale wurde am Mittwoch nicht nur der neue Insel- und surfbegeisterte Kundenberater Dennis Müller (links) vorgestellt, auch für das engagierte Miteinander gab es frohe Botschaften, die Regionaldirektor Wilfried Türk (2. v. r.) und Filialleiter Holger Peters (rechts) an die Ehrenamtlichen überreichten. Die finanzielle Anerkennung für den Einsatz stammt aus dem Zweckertrag Sparen und Gewinnen, über den die Sparkasse Aurich-Norden jedes Jahr rund 500.000 Euro für das Gemeinwohl spendet. In diesem Jahr konnten folgende Vertreter einen Umschlag entgegennehmen: Wolfgang Berg und Michael Dreßler vom FC Old Smuggler (2. u. 4. v. l.), daneben (v. l.) Eugenie Ruth vom Seniorenförderverein, Bernhard Onnen vom Hegering und Gerd Lengerhuis vom Seglerverein sowie Stadtbrandmeister Edmund Freese (3. v. r.), Karina Visser und Martina Krull (hockend) für die Fүүrdüvelkes. FOTO: ENGEL

NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN



2-Raum-Wohnung mit Seeblick in exklusiver Lage

Die im siebten Obergeschoss gelegene 2-Raum-Wohnung mit Seeblick besteht aus einem Schlafzimmer, einem komfortablen Wohnraum mit Essecke, einer offenen Küche, Duschbad mit WC und Flur.

Vom Wohnraum aus haben Sie Zugang zum Balkon, von dem Sie über die Stadt blicken und zu zwei Seiten die Nordsee sehen können.

Die Wohnung ist in einem sehr guten, neuwertigen Zustand, die Möbel sowie die Fenster wurden vor zwei Jahren erneuert. Die Wohnung ist bequem mit dem Fahrstuhl zu erreichen.

Von der Wohnung sind es nur wenige Gehminuten zur Innenstadt und zur Strandpromenade.

Kaufpreis:
€ 695.000,-

Courtage: 5,95 % vom Kaufpreis inkl. MwSt., im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.

Termine zur Besichtigung nach Vereinbarung.

Viktoriastraße 12 • 26548 Nordseebad Norderney
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 92 79 42
www.norderney-immobilien.com



Baustoffhandel und Baumarkt

Werkzeuge · Gartenprogramm · Baustoffe · Holz · Fußböden · Maschinen · u. v. m.

GARRELS

TRAUCO
BREMEN

Im Gewerbegebiet 25
26548 Norderney
Tel. (0 49 32) 93 82-0
Fax. (0 49 32) 93 82-20
www.garrels-norderney.de



SCHNELLE HILFE

Der Ärzte- und Apotheken-
dienst von Freitag,
26. April, bis Montag,
29. April, 8 Uhr:

Polizei ☎ 110
Feuerwehr und Rettungs-
dienst ☎ 112
Krankentransporte
☎ 0 49 41/1 92 22

ÄRZTE

Bundeseinheitliche Rufnum-
mer kassenärztlicher
Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117

Sonnabend:
Dr. Klaus de Boer,
Moltkestraße 8,
☎ 04932/2388

Sonntag:
Dr. Wilm Lahme,
Adolfstraße 2,
☎ 04932/404

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst,
telefonisch erfragen un-
ter: Björn Carstens, ☎
04932/991077. Dres. Hans-
Günter Willms /Lale Cakir,
☎ 04932/1313.

APOTHEKEN

Freitag:
Kur-Apotheke,
Kirchstraße 12,
☎ 04932/927000

ab Sonnabend:
Park-Apotheke,
Adolfstraße 2,
☎ 04932/92870

SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Trä-
ger: Allergie- und Hautklinik
Norderney gGmbH mit den
Abteilungen Dermatologie,
Chirurgie und Innere Medizin,
sowie Dialysezentrum, Lippe-
straße 9 bis 11, ☎ 04932/8050.
Kliniken: Klinik Norderney der
Deutschen Rentenversicherung
Westfalen, Kaiserstraße
26, ☎ 04932/8920. Polizei:
Dienststelle Knyphausen-
straße 7, ☎ 04932/92980 und
110. Beratungs- und Inter-
ventionsstelle bei häuslicher
Gewalt: ☎ 04941/973222.
Frauenhaus Aurich: ☎
04941/62847. Frauenhaus
Emden: ☎ 04921/43900. Gift-
notruf: 0551/19240. Elternte-
lefon: ☎ 0800/1110550. Kin-
der- und Jugendtelefon: ☎
0800/1110333.

(ohne Gewähr)

BEILAGEN

Die Gesamtauflage ent-
hält Prospekte der Firmen
Rossmann und Subway.

Eine Teilaufgabe enthält
Prospekte der Firma KiK
und des Bademuseums
Norderney sowie Veran-
staltungsflyer für das „König
Pilsener Music Special“.

Wir bitten um Beachtung.

IMPRESSUM

Gesamtherstellung:

Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG
Stellmacherstraße 14,
26506 Norden.

Geschäftsführer: Christian Basse
Redaktion: Manfred Menssen
Julia Engel
Elke Trebsdorf
Thomas Fastenau
Anzeigen: Dorothea Christians
Ludwig Freesemann
Benjamin Oldewurtel
Vertrieb: Horst Kaprolat
Druck: Industriedruck Nor-
den, GmbH & Co. KG

Für unverlangt eingesandte
Manuskripte und Fotos wird keine
Gewähr übernommen.

Telefon: siehe Seite 1

Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte
und an mehr als 40 Ausgestellten
Auflage: 6500 Exemplare

Freitag, 26. April

10 Uhr, Conversationshaus:
WWW-Tage 2013 „Wellen,
Watt und Web“. Jahrestagung
der ostfriesischen dermato-
logischen Gesellschaft. Fort-
bildungsveranstaltung des
Krankenhauses Norderney,
Abteilung Dermatologie (bis
einschließlich Sonntag).

15.30 Uhr, Nationalpark-
Haus am Hafen: „Meeres-
kunde für Anfänger“. Traditi-
oneller Fischfang, Fische und
Krabben unter der Lupe, Mus-
schelkunde, Krabbenpulen.
Anmeldung und Information
unter Telefon 04932/2001.

19 Uhr, Atelier in der
Schmiede, Langestraße 30:
Meditationsabend unter
Leitung von Heilpraktiker
Wolfgang Mücke, Wollde-
cke oder Kissen mitbringen.
Kosten: fünf Euro. Telefon:
04932/935202.

Sonnabend, 27. April

8.30 Uhr, Badefeld am Nord-
strand Höhe Cornelius: medi-
tativer Yogi-Lauf, Kosten fünf
Euro.

11 Uhr, Bademuseum: „Dru-
cken live“ mit Buchdrucker-
meister Volker Jänsch am
Heidelberger Tiegel. Kosten:
sechs Euro, für Schüler drei
Euro.

15 Uhr, Villa Christina in
der Kreuzstraße 9, 10. Früh-
jahrsausstellung, Skulpturen
und Bilder von B. Moenikes
und H.-H. Ulrichs.

15 bis 17 Uhr, Rettungsboot-
schuppen am Weststrand:
Schuppentag der DGzRS
mit Ausstellung historischer
Rettungsgeräte und dem Ru-
derrettungsboot „Fürst Bis-
marck“ von 1893.

16 Uhr, Puppentheater Pur-
zelbaum an der Schmiedes-
traße: „Trolle“. Eintritt: vier
Euro.

Sonntag, 28. April

11 Uhr, am Gondelteich:
Spielpark Kap Hoorn mit
Schön- und Schlecht-Wet-

Was? Wann? Wo?



Tipp der Woche: Heute Abend um 19 Uhr beginnt wieder das „König Pilsener Music Special“. In neun Kneipen auf der Insel ist bis nach Mitternacht Livemusik verschiedener Genres zu hören. Der Eintritt kostet einmalig fünf Euro. Folgende Bands und Lokalitäten sind dabei: das Akustik-Duo „Gentile“ ab 19 Uhr in der Milchbar (Damenpfad 33), der Singer und Song-
writer Eric Maas ab 19 Uhr in der Kneipe Köpi bei Freddy (Friedrichstraße 14), die Unplugged-Band „Be Jones“ ab 20 Uhr im Kurpalais (Am Kurplatz 1), Peter O'Mally ab 20 Uhr in der Sandbank (Kaiserstraße 1), Cat und Uwe alias „Cat 'n' U“ ab 20 Uhr in der Quelle-Bar (Bülowallee 6), die Sängerin Antonietta Guarro ab 21 Uhr im Da Sergio (Damenpfad 12), die Band „Gear Down“ ab 22 Uhr in der Fischerkate (Bülowallee 8), „Dos Hombres“ ab 22 Uhr im Kings Club (Osterstraße 6) und das Trio „OPA kommt“ ab 23 Uhr im Beach Club (Strand-
straße 2).

FOTO: HAHLBOHM

ter-Angeboten für Kinder.

11.15 Uhr, Haus der Insel:
Kurmusik mit dem Casanova
Society Orchestra. Auch
noch mal um 20 Uhr.

Montag, 29. April

9.30 Uhr, Surferbucht, „Watt
für Zwerge“: gemeinsam Willi
Wattwurm, Hertha Herzmus-
chel und Anna Auster be-
suchen. Kinderfreundlicher
Wattausflug, Anmeldung un-
ter Telefon 04932/2001.

16 Uhr, Haus Bielefeld,
Feldhausenstraße 2: Bridge-

Kreis. Gäste sind willkom-
men.

17 Uhr, Badehaus: Aqua-
Fitness-Kurs. Kosten: 9,50
Euro.

20 Uhr, Bademuseum: Füh-
rung durch die Ausstellung
„Reiselust und Badespaß“.
Eintritt: sechs Euro inklusive
Freigetränk.

Dienstag, 30. April

11 Uhr, Teehaus: Führung
durch das Fischerhaus-Mu-
seum mit Erklärung über die
Lebensweise und Wohnkul-
tur der Norderneyer Vorfah-

ren. Eintritt: drei Euro.

14 Uhr, Reisebüro am Kur-
platz: „Norderney erfahren“
– geführte Radtour mit Erklä-
rungen über die Insel. Dauer:
zirka 2,5 Stunden. Kosten:
fünf Euro pro Person.

15 Uhr, Haus der Insel:
Teenachmittag für Senioren.

15.30 Uhr, Conversations-
haus: Film „Die Nordsee von
oben“. Eintritt: fünf Euro.

18 Uhr, Badehaus: Rheuma-
Liga.

20 Uhr, Hotel Friese, Fried-
richstraße 34: Preisskat der
Norderneyer Buben.

20 Uhr, Sternwarte, Bgm-
Willi-Lührs-Straße, Besichti-
gung und Vortrag, Eintritt:
vier Euro, Info unter Telefon
0176/24928209.

21 Uhr, Conversationshaus:
„Classic meets Gypsy“. Klas-
sische Musik in ungewöhn-
lichen Interpretationen und
Folklore. Eintritt: zwölf Euro.

Mittwoch, 1. Mai

7 Uhr, Wochenmarkt vor dem
Haus der Insel.

11 Uhr, Kurplatz: DGB-Mai-
kundgebung mit musika-
lischer Untermauerung.

11.30 Uhr, Badehaus, Eingang
Praxen: Thalasso-Therapie.
Täglicher Einstieg ist möglich.
Anmeldung und Information:
Telefon 04932/891356. Wei-
tere Termine auf Anfrage. Kos-
ten: fünf Euro.

15 Uhr, Patchwork-Stüb-
chen, Jann-Berghaus-Straße
13: Strick- und Häkelkurs.

20 Uhr, Kinderspielhaus
Kleine Robbe: Yoga-Abend.
Wolldecke und bequeme
Kleidung bitte mitbringen.
Kosten: fünf Euro.

20 Uhr, Conversationshaus:
Kurmusik mit dem Casanova
Society Orchestra.

Donnerstag, 2. Mai

11 Uhr, Teehaus: Führung
durch das Fischerhaus-Mu-
seum mit Erklärung über die
Lebensweise und Wohnkul-

tur der Norderneyer Vorfah-
ren. Eintritt: drei Euro.

11 Uhr, am Gondelteich:
Spielpark Kap Hoorn mit
Schön- und Schlecht-Wet-
ter-Angeboten.

15.30 Uhr, Kurplatz:
„Ge(h)zeiten“, ein histo-
rischer Spaziergang. Kosten:
fünf Euro.

16 Uhr, Haus Bielefeld,
Feldhausenstraße 2: Bridge-
Kreis.

18 Uhr, Badehaus: Rheuma-
Liga.

Freitag, 3. Mai

10 Uhr, Nationalpark-Haus
(Am Hafen 1): „Meereskunde
für Anfänger–Meererleben“.
Traditioneller Fischfang, Fi-
sche und Krabben unter der
Lupe, Muschelkunde, Krab-
benpulen. Anmeldung und
Information unter Telefon
04932/2001.

15 Uhr, Patchwork-Stüb-
chen, Jann-Berghaus-Straße
13: Strick- und Häkelkurs.

15 Uhr, Haus der Insel: Bü-
cherbasar.

15 Uhr, Haus der Insel
(Stadtsaal): städtischer Tee-
kreis.

15 Uhr, Haus der Begegnung
(Awo-Raum): Gesprächs- und
Spielesachmittag der Selbst-
hilfegruppe Depression.

20 Uhr, Kurtheater: „Ein
Traum von Hochzeit“, prä-
sentiert vom Laientheater
Norderney. Eintritt: acht Euro
(Abendkasse neun Euro).
Vorverkauf im Reisebüro am
Kurplatz.

KINO

Freitag, 26. April

19 Uhr: „Die fantastische Welt
von Oz“ (3D)

Sonnabend, 27. April

15.30 Uhr: „Sammys Aben-
teuer 2“ (3D)

19 Uhr: „Kokowääh 2“

21.15 Uhr: „Django Un-
chained“

Sonntag, 28. April

15.30 Uhr: „Findet Nemo“
(3D)

19 Uhr: „Anna Karenina“

21.15 Uhr: „Safe Haven – Wie
ein Licht in der Nacht“

Montag, 29. April

19 Uhr: „Wie beim ersten
Mal“

Mittwoch, 1. Mai

15.30 Uhr: „Die Croods“
(3D)

19 Uhr: „Life of Pi: Schiff-
bruch mit Tiger“ (3D)

21.15 Uhr: „Nachtzug nach
Lissabon“

HINWEIS

Alle Angaben ohne Gewähr.

SCHIFFSAHRPLAN

11. März bis
30. Juni 2013

Norddeich Norderney
ab ab

täglich

6.15 Mo., Sa.	6.15
7.30	Mo., Sa. 7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00

zusätzlich freitags

20.30* **19.15***
* auch am Do., 28.03., Mi., 08.05.
und Mi., 29.05.2013



Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto können Sie unter Tele-
fon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle in
der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter
Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen.

Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im

Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für
20,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 25,80 Euro zu ha-
ben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand
sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 417.

FOTO: WIRDEMANN

Neuer Netto eröffnet am 14. Mai

NEUBAU Die Zukunft des Discounters in der Strandstraße ist noch ungewiss

Thema wurde auch im Bauausschuss diskutiert. Netto selbst hält sich bedeckt.

NORDERNEY/JEN – Während die Bauarbeiten für den neuen Standort des Netto-Marktes an der Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße in geschäftigen letzten Zügen liegen, fragen sich die Bürger, was mit der bestehenden Filiale in der Strandstraße passieren soll. Auch in der jüngsten Bauausschusssitzung ist das Thema noch einmal zur Sprache gekommen. So meldete sich Stefan Wehlage (Grüne) zu Wort. Es habe eine Zusage

„Jetzt haben wir eine Vermehrung der Discounter“

STEFAN WEHLAGE



Noch ist der von hohen Schutzwänden eingerahmte Neubau für den Netto-Markt an der Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße eine riesige Baustelle. FOTO: NEYPIX

gegeben, dass der Netto-Verbrauchermarkt in der Strandstraße im Zuge des Neubaus an der Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße geschlossen werde, um die Innenstadt vom Anlieferverkehr zu entlasten. „Das war eine lose Aussage“, echauffierte er sich.

Der Ausschussvorsitzende Jan Harms (SPD) konnte die Sorge nicht recht nachvollzie-

hen: „Wenn Netto nicht drin ist, kommt ein anderer Pächter.“ Außerdem müssten die Anwohner ja auch versorgt werden. „Aber dann hätten wir den neuen Markt doch gar nicht bauen brauchen, wenn der alte bleibt“, erwiderte Wehlage. „Jetzt haben wir eine

Vermehrung der Discounter.“ Bürgermeister Frank Ulrich gab zu bedenken, dass das Thema noch nicht abgehakt sei. Im Übrigen sei der neue Standort ja noch gar nicht eröffnet und ein ortsnaher Einkaufsmarkt somit durchaus angebracht.

Die Pressestelle von Netto hielt sich auf Anfrage bedeckt und wollte weiterhin keine Angaben dazu machen, was mit dem Markt in der Strandstraße passieren soll. Der neue Standort an der Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße soll am 14. Mai eröffnet werden.

Überraschung gegen den Tabellenführer knapp verpasst

HANDBALL B-Jugend verliert gegen HSG Varel mit 26:27

NORDERNEY – In einer bis zum Abpfiff hart umkämpften und spannenden Partie unterlagen die B-Jugend-Handballer am Wochenende gegen den Tabellenführer der Meisterrunde, HSG Varel, mit 26:27 (14:11) und verpassten so die letzte Chance auf den Meistertitel. 25 Minuten schnupperten die Insulaner am Sieg, kontrollierten in der ersten Halbzeit das Spiel und führten aufgrund einer starken kämpferischen Leistung zeitweise mit vier Toren. Aus einer kompakten Abwehr mit Torwart Markus Bodestab als sicheren Rückhalt gelangen leichte Tore aus Gegenstößen, mit einem 14:11-Halbzeitstand ging es in die

Pause. Dass der designierte Meister deutlich verbessert in die zweite Spielhälfte starten würde, war zu erwarten. Mit einem 6:1-Lauf war jedoch aufgrund der bisherigen Leistung des TuS nicht zu rechnen. Nachlassende Konzentration und Konsequenz in der Abwehr, leichte Ballverluste und überhastet abgeschlossene Angriffe halfen den Gästen, sich zurück in die Partie zu kämpfen, sodass die HSG immer wieder mit zwei Toren in Front lag. Knapp fünf Minuten vor Schluss schien mit dem 23:25 aus Norderneyer Sicht alles erledigt, doch es gelang noch mal der Ausgleich. Wiederum erzielte der

Nachwuchs des ehemaligen Zweitligisten die Führung, ein weiterer Ballverlust des TuS brachte dann den entscheidenden Siegtreffer. „Alles in allem eine ausgeglichene Partie, die sicherlich mit einem Unentschieden beider Mannschaften gerechtfertigt wäre“, so Heiko Trebsdorf. „Den TuS-Handballern bleibt die Gewissheit, mit einer hervorragenden kämpferischen Leistung das Spiel bis zum Ende offen gehalten zu haben.“ Es spielten: Markus Bodestab, Lorenz Behr, Tammo de Vries, Niklas Lacalandra, Leif Ossevorth, Hauke Pauls, Weke Pauls, Christian Temme, Marvin Rieser.

Laientheater: Eine Woche bis zur Premiere

NORDERNEY – In genau einer Woche, nämlich am Freitag, 3. Mai, bringen die Darsteller des Norderneyer Laientheaters das Stück „Ein Traum von Hochzeit“ auf die Bühne. Um 20 Uhr hebt sich im Kurtheater der Vorhang. Eine weitere Aufführung ist für Sonnabend, 4. Mai, geplant. Seit Anfang des Jahres probt die Schauspielgruppe um Regisseurin Christa Schorn an der Komödie, in der es um den Junggesellen Bill geht, der kurz vor seiner Hochzeit allerdings neben einer Frau aufwacht, die nicht seine Verlobte ist. Chaos und Heimlichkeiten nehmen ihren Lauf. Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf für acht Euro im Reisebüro am Kurplatz sowie für neun Euro an der Abendkasse.

TuS-Herren sind zurück in der Spur

FUßBALL 6:0-Sieg gegen Midlum – Tabellenführer könnte Titel vorzeitig sichern

GROß MIDLUM – Nach der ersten Niederlage der Saison für die ersten TuS-Herren gegen die Kicker der RSV Visquard waren die Insulaner trotz fünf Ausfällen am vergangenen Wochenende direkt um Wiedergutmachung bemüht.

Bei seinem Startdebüt erzielte Denis Willma auf Flanke von Kevin Friedrichs bereits in der Anfangsphase die frühe 1:0-Führung (5. Minute). Kurz darauf legte Deniz Cömertpay per Fernschuss ins kurze Toreck nach (15.). „Der TuS agierte im Vergleich zur Vorwoche deutlich konzentrierter und zielstrebtiger“, erklärte Trainer Jens Harms, „Midlum wurde bereits im Spielaufbau attackiert und zu Fehlern gezwungen.“

Nach der Pause drückte Vinni de Luca eine Flanke von Denis Willma über die Linie zum 0:3 (51.). Für seinen starken Einsatz in den vergangenen Wochen belohnte sich Sven Rauchmann selbst,

indem er einen Abstauber ins Netz schoss (58.). Die Freude war umso größer, als Rauchmann kurz darauf einen Freistoß von Deniz Cömertpay zum 0:5 einschob (65.) und so nach mehrmonatiger Torlosigkeit gar einen Doppelpack erzielte.

Den 0:6-Endstand aus Sicht der Gastgeber erzielte der spielfreudige Luca Engelkes nach Doppelpass mit Carsten Flessner (76.). Der Tabellenführer zeigte eine deutliche Reaktion auf die Niederlage der Vorwoche und agierte höchst diszipliniert, so das Fazit der Insulaner.

Es spielten: Schoon, Harms, Eschweiler, Rauchmann, Willma (64. Pantis), St. Pommer, Schlieth (64. Rass), de Luca, Cömertpay, Engelkes, Friedrichs (73. Flessner).

Sonntag gegen Suurhusen

Am Sonntag gastiert die Reserve des Bezirksligisten Concordia Suurhusen um 14

Uhr auf der Insel. „Ein Einsatz von Spielern der Ersten Mannschaft scheint möglich, da sich die Mannschaft momentan auf dem elften Tabellenplatz wiederfindet und in Abstiegsgefahr schwebt“, vermutet Harms. Im Hinspiel gab es einen 1:0-Erfolg für die Norderneyer.

Am Mittwoch, 1. Mai, steht dann bereits das vorletzte Heimspiel der Saison auf dem Programm. Mit der SG Jenfelt/Uttum/Pewsum (JUP) kommt der Tabellendritte zu einem Nachholspiel auf die Insel.

Momentan hat der Tabellenführer 13 Punkte Vorsprung auf die Konkurrenz. Sollten die Insulaner beide Partien gewinnen, wäre die Meisterschaft bereits frühzeitig unter Dach und Fach. Sollten JUP und der Tabellenzweite aus

„Der TuS war deutlich konzentrierter und zielstrebtiger“

JENS HARMS

Upleward ihre Auswärtspartien am Sonntag verlieren und der TuS gegen Suurhusen vor heimischer Kulisse gewinnen, wäre den Insulanern der Titel bereits am Sonntag nicht mehr zu nehmen.

Kapitän Arnold Ukena gibt die Marschrichtung vor: „Wir wollen den Titel auf jeden Fall zu Hause feiern! Für uns zählen nun also nur zwei Siege.“ Außerdem möchte die Mannschaft die Zuschauer für die erste Niederlage vor 14 Tagen entschädigen, als es im Heimspiel gegen Visquard nach schwacher Leistung nichts zu bejubeln gab.

Fehlen werden am Sonntag der ortsabwesende Spielertrainer Jens Harms sowie Eike Rass. Zudem fällt der am Knie verletzte Tolga Dogan vermutlich gar bis Saisonende aus.

DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

MONTAG, 22. APRIL

Knapp 500 Engagierte für Schulen

Vereinsleben Mitgliederzuwachs beim Förderkreis



DIENSTAG, 23. APRIL

Inselgeschichte mit Wasser und Malz

Tag des Bieres Seit einem Jahr braut Tobias Pape auf Insel



MITTWOCH, 24. APRIL

Aussichtspunkt als Tor zum Meer

Bauvorhaben Stadt plant Thalasso-Plattform am Waldweg



DONNERSTAG, 25. APRIL

Fußgängerzone nicht ausweiten

Politik Klausurtagung der Norderneyer SPD





In einem windgeschützten Eckchen kommen die ersten Frühlingsgefühle auch mit Mantel und Schal.

Ein Hauch von Summerfeeling

Zeigt sich die der große gelbe Ball am Himmel, sind vor allem die Strandkörbe in bester Sonnenlage schnell besetzt.



Es grünt und blüht. Zeit für einen Spaziergang.



Ab auf die Terrasse – und Sonnenbrille nicht vergessen!



Auch von der Seeseite ist deutlich zu erkennen, dass sich auf der Insel jetzt wieder einiges tut und nach und nach alle aus dem Winterschlaf erwachen.

Sturmfluten

Küsten- und Inselchutz zwischen Ems und Jade

Heie Focken Erchinger Martin Stromann

Wissen wir, was für Katastrophenstürme uns noch erwarten? Schwere Sturmfluten, die die deutsche Nordseeküste in der Vergangenheit heimgesucht und viele Opfer gefordert und große Schäden auf dem Festland und den Inseln angerichtet haben, führen uns immer wieder vor Augen, welcher Gefahr die Küstenbewohner ausgesetzt sind. Eine absolute Sicherheit hinter den Deichen wird es niemals geben.

Dipl.-Ing. Heie Focken Erchinger, ehemaliger Leiter des Staatlichen Amtes für Insel- und Küstenschutz, vermittelt als Autor fundiert sein Expertenwissen über die Bedrohung durch Sturmfluten und seine jahrzehntelangen Erfahrungen mit dem Bau der mächtigen Bollwerke zwischen Ems und Jade.

Bildredakteur Martin Stromann hat das stets von Neuem faszinierende Thema Ebbe und Flut samt seinen extremen Auswirkungen für den Bildband visuell umgesetzt.

Bildbandformat 21,5 x 28,5 cm,
224 Seiten, zahlreiche
großformatige Fotos, gebunden,
Hardcover,
ISBN 3-928327-82-8

nur **9,95 €**



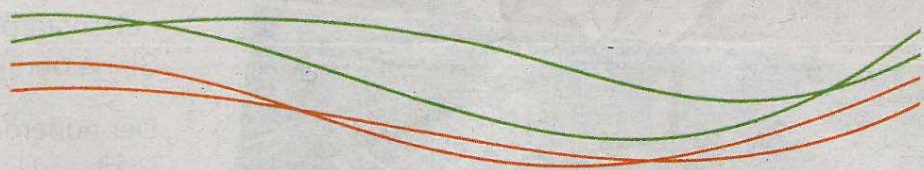
Verlag Solfau-Kurier-Norden

Edition Ostfriesland Magazin

Erhältlich überall im Buchhandel, im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33, in der Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2 und beim SKN-Verlag, Industriegebiet Leegemoor, Stellmacherstr. 14, Norden, Telefonische Bestellungen: 04931/925-174, Fax: 04931/925-168, E-Mail: verlag@skn.info, www.buchshop.skn.de

Verlags-Sonderthema

**STADT
FEIN**



Intercoiffure Stadtfein ab jetzt in der Poststraße

UNTERNEHMEN Nicole Junker und ihr Team ziehen um – Zur Eröffnung gibt es besondere Muffins mit versteckten Gutscheinen

Mit neuer Technik Calligraphy-Cut wird feines Haar leicht frisier- und wandelbar.

NORDERNEY – In bewusst neuem Design und etwas anders präsentiert sich Intercoiffure Stadtfein ab heute in der Poststraße 10.

„Als kleine Aufmerksamkeit für unsere vielen Nachbarn in der Poststraße und unsere heutigen Salon-Gäste wartet eine besondere Stärkung“, lädt die Geschäftsführerin Nicole Junker ein. Von Norderneys Konditorei in der Jann-Berghaus-Straße, die am 1. Mai von Imke Rass und André Opaschowski vom früheren Central-Café-Team eröffnet wird, wurden 350 Stadtfein-Muffins geordert. „Das Besondere ist neben dem Logo-Aufdruck der Inhalt“, verspricht Junker. „In jedem zehnten Törtchen steckt ein

wertiger Gutschein zwischen fünf und 30 Euro. Es lohnt sich also, einmal in der Poststraße vorbeizuschauen und einen Muffin zu futtern.“

Den Umzug eines gesamten Salons in Angriff zu nehmen, sei gar nicht so einfach gewesen, erzählt die Coloristin. „Es war ein Glücksfall, einen passenden Raum für sieben Arbeitsplätze zu finden. Auf den Tipp von einer Stammkundin, die jetzt sicherlich schmunzeln muss, bin ich spontan bei Anita Holtkamp vom Mode-Treff vorbeigegangen und habe einfach nachgefragt.“ Dann sei alles sehr schnell gegangen. „Die letzten Wochen sind nur so verfliegen und insgesamt war die Umgestaltung eine knappe Sache“, beschreibt Nicole Junker das knifflige Unterfangen. „Bis auf die Stühle, Waschbecken und unsere Aveda-Produkte haben wir nicht viel mitgenommen.“

Wichtig sei es auch gewesen,

das Wissen aus fünf Jahren Selbstständigkeit bestmöglich zu nutzen. „Unpraktisches und Design von der Stange sind mir ein Graus“, betont sie. „Ich habe eben meinen Stil. Ich denke, wir haben so viele Friseure auf der Insel, jeder findet hier den optisch passenden Salon.“

Inspiration und Wandlung

Bevor der Umzug über die Bühne gebracht werden konnte, stellte sich die Frage: Was muss gehen, was darf bleiben? In der Gestaltung des neuen Raumes und des Logos sollten Erfahrungswerte möglichst gut eingebracht werden. „Ich liebe die Natur und die Mode. Sie inspirieren mich immer wieder neu mit ihrem Fluss der Wandlung“, sagt die Friseurmeisterin hierzu. „Farben, Licht und Formen sind die Quellen, aus denen ich als Friseurin schöpfe. Mit Ideenreichtum und dem großartigen Können der Möbelbauer von Hocks Holzwerkstatt ging es vor 14 Tagen los. Die Jungs haben wahnsinnig viel gearbeitet und waren zum Ende hin verständlicherweise ausgepowert.“

Mithilfe eines Logodesigners aus Frankfurt, der Druckerei Druckkontor Emden und Uwe Knipl als fähigem Techniker, der alles ins „rechte Licht“ gerückt habe, sei schließlich ein stimmiges Konzept umgesetzt worden. Mediplex Norderney wurde vertrauensvoll mit dem



Das eingeschweißte Stadtfein-Team (v. l.) Inhaberin Nicole Junker, Friseurmeisterin Sabrina Adena und Diplom-Stylisten Ines Dirks zusammen mit Tischler Benjamin Hock. FOTO: ENGEL

aus Oelde, beschäftige sich seit Jahren schon mit dem Thema feines Haar. „Calligraphy ist Magie für feines Haar und schwache Wellen, die mehr Sprungkraft brauchen“, erklärt Junker. „Man kennt Kalligraphie als die Kunst des schönen Schreibens. Calligraphy-Cut ist die Kunst des schönen Schneidens. Nach dem Schnitt ist das Haar wunderbar frisierbar, wandelbar und lässt sich meist ohne Föhnbürste perfekt formen.“ Wer an weiteren Infos zu diesem Thema interessiert ist, kann sich gern beraten lassen. „Schöne Haare und glückliche Kunden sind unser tägliches Bestreben“, verspricht die Inhaberin.

„Besonderen Dank möchte ich Sabrina und Ines, Benjamin Hock mit seinen Leuten, den beiden Fotografen J. & J. Trettin, der Firma Mediplex Norderney, dem Druckkontor Emden, der Firma Rosenboom und meiner wunderbaren Tochter Gesine, die ihrer Mama eine neue Spardose für den Laden getöpfert hat, aussprechen“, ist Nicole Junker stolz und froh über all ihre Freunde und Helfer.

Terminabsprache

Für heute und morgen ist der Salon bereits ausgebucht. Ab Montag sind wieder Termine beim Coiffure Stadtfein frei, der unter Telefon 04932/840344 oder 840399 erreichbar ist.

Erstellen der Außenwerbung betraut, die Firma Rosenboom für die Elektro- und Sanitäraufgaben.

Und noch etwas Neues

möchte Nicole Junker präsentieren: „Vor einigen Wochen bin ich auf Calligraphy-Cut aufmerksam geworden.“ Frank Brommann, ein Kollege

Hocks Holzwerkstatt
Ingenieurbetrieb für Tischlerarbeiten

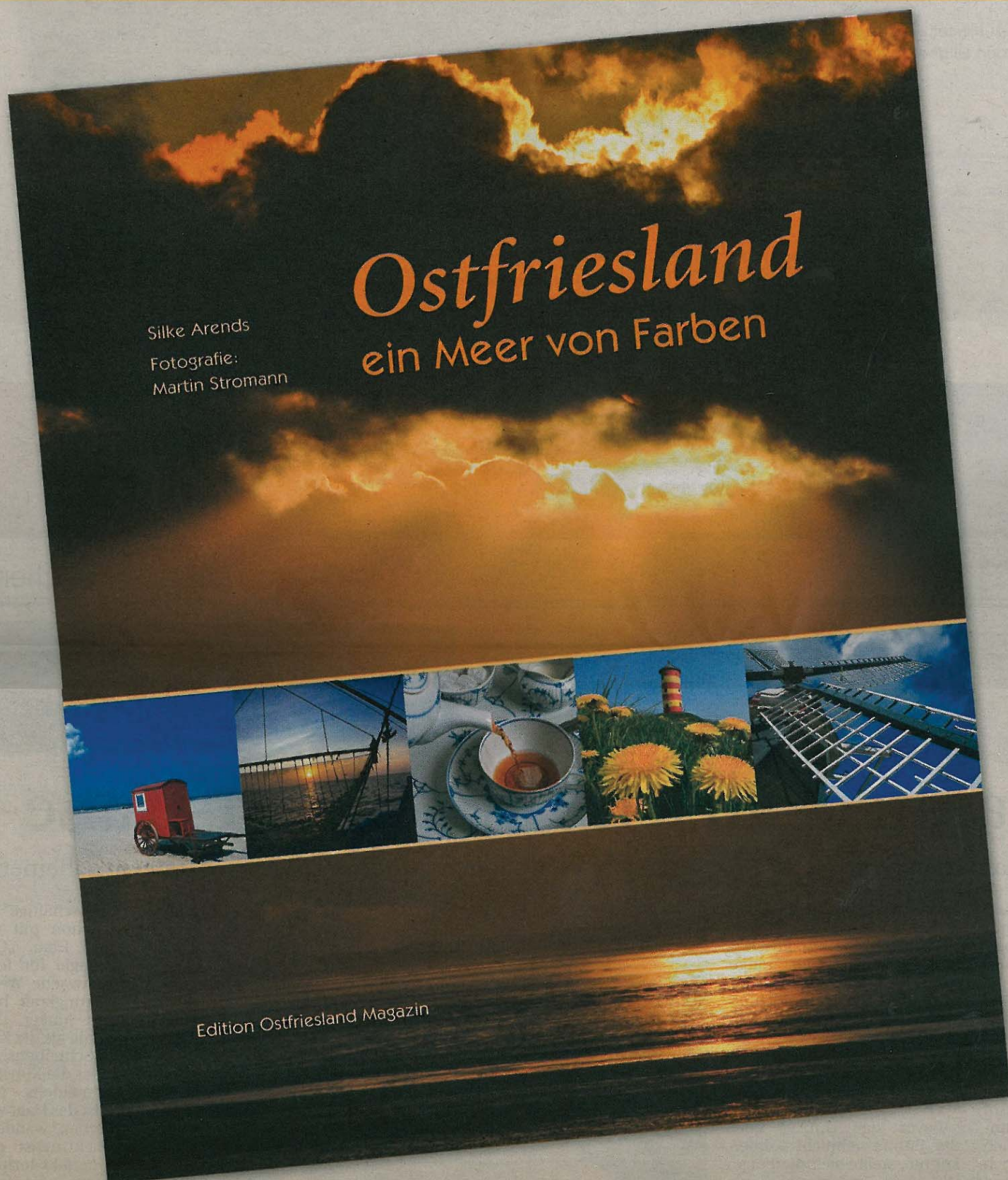
Herzlichen Glückwunsch!

Benjamin Hock
Dipl.-Ing. (FH) Holztechnik

Im Gewerbegebiet 24
26548 Norderney
Tel.: 04932/860195
Mobil: 0179/7853456
E-Mail: benny.hock@gmx.net

Ostfriesland

ein Meer von Farben



Silke Arends
Fotografie:
Martin Stromann

Ostfriesland ein Meer von Farben

Edition Ostfriesland Magazin

Ostfriesland ist ein ganz und gar nicht eintöniges, kleines Erdreich. Ostfriesland, die Halbinsel an der Nordsee, bietet ein Meer von Farben. Mit diesem Buch laden wir Sie ein, sich von diesem großartigen Farbspektrum inspirieren zu lassen. Vielleicht erleben Sie ein blaues Wunder und entfliehen dem grauen Alltag. Womöglich erkennen Sie, dass Rot weitaus mehr als den Anschein von Leidenschaft offenbart, dass es hierzulande Eindrücke gibt, die sich nicht mit Gold aufwiegen lassen, oder das Blau Sehnsüchte weckt. Und vielleicht entdecken Sie dabei Ihre Lebensfarben! Farben, die Ihre Sinne berühren!

Der außergewöhnlich gestaltete Bildband in hochwertigem Druck stellt Ostfriesland und die ganze Palette seiner Farben vor. Ein Geschenkbuch der besonderen Art – aus der Edition Ostfriesland Magazin.

19,80 €

Silke Arends | Fotografie: Martin Stromann

Bildband im Format 24,5 x 28,5 cm | 104 Seiten | brillanter Bilddruck
zahlreiche stimmungsvolle Farbfotos | hochwertige gebundene
Ausstattung. ISBN 978-3-939870-26-5

Geschenk-
Tipp

Erhältlich im Buchhandel oder direkt bei:

- SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG
Stellmacherstraße 14 | 26506 Norden | ☎ (04931) 925-227
Fax: (04931) 925-360 | E-Mail: buchshop@skn.info
- SKN Kundenzentrum Norden | Neuer Weg 33 | 26506 Norden
- Verlagsgeschäftsstelle Norderney | Wilhelmstraße 2 | 26548 Norderney

Immobilien Verkäufe

Altes Haus
oder Grundstück in Norden
gesucht.. Tel. 0171/8803444

Carolinensiel - Gr. Haus
in guter Lage zu verkaufen: Bj. 1925, Lager Bj. 1991, Anbau: Läden und Whg., Bj. 1993, Wfl. ca. 600 m², Grundst. 1.072 m², Preis VS. Tel. (04464) 8216

EFH in Norden
von privat mit DG ab Bj. 1995, bis 300.000,- € Tel.

Haus in ruhiger Lage
Bj. 1985, mit Garage u. Schuppen, Nutzung 1 od. 2 Familien, von privat zu verk. Tel. (0174) 6276458

Horumersiel
Ferienhaus (neu) + Fewo's, strandn., hochwertig, ru. Lage, Terr./Balkon, z.T. Hallenbad, Top-Rendite, reeller Preis, Vermietungservice mgl., privat zu verk. Tel. 05422/ 2084

Jever-Rahrdum - DHH
4 Zi., Küche, HWR, Bad: Wa. + Du., Gäste-WC, Wfl. 93 m², Carport m. Abst.-Raum, Garten, Bj. 1996, VB 128.000,- €. Tel. (04461) 759090

Mehrfamilienhaus
16 Parteien, Mietennahme ca. 58.000,- €, per sofort oder später aus Altersgründen zu verkaufen, 750.000,- € (keine Makler). Tel. (0151) 12466124

Neubau, Reihenendhaus, Berumbur,
von Privat, KP 152000,-€. Tel. 0172/7498399

Norden/Norddeich
Neubauten: div. Bungalows, DHH und Whg. zentral, bezugsfertig 2013, H. Krause (priv.) Tel. 01716451487

Suche Resthof
zum Kauf. Tel. (0208) 38858053

Vermietung: Garage in Norddeich
zentrale Lage, Miete: 75€ p.m., Antritt: sofort oder später, Tel. 015253236930

WHV - Schrebergarten
mit Laube (Küche, WC und Schlafmöglichkeit), im Uhlentweg zu verkaufen, VB 1.200,- €, im Kaufpreis sind alle Gartengeräte, Inventar und die Pacht für 2013 enthalten. Tel. (04461) 7489308

WHV-City - REH
Wohneigentum auf 80 m² mit großer Dachterasse von privat, KP 86.000,- €. Tel. (0174) 4132188

Wittmund - EFH
Wfl. 122 m², Grdst. 774 m², zentrale Lage, 119.000,- €, privat. Tel. (09127) 570847

WTM - Haus zu verkaufen
Super Haus in super Lage, mit Einliegerwohnung. Tel. (04462) 23467

Immobilien Kaufgesuche

Bauplatz o. altes Haus in Norden
u. Umgeb. v. Priv. ges. 0176/44668583

EFH in WHV gesucht
5 bis 6 Zi., bis 200.000,- €. Tel. (04421) 560111

Einfamilien-/ Landhaus
in Esens zu kaufen gesucht, bis 150.000,- €. Tel. (0175) 3360710

Friedeburg - Einfam.-Haus
von privat gesucht (Miete oder Kauf). Tel. (04465) 978380

Küstennahes Haus
ab 3 Wohnungen, ausschließlich von priv. zum Kauf gesucht. Tel. (0208) 38858053, E-Mail: suche-mfh@arcor.de

Suche priv. Haus oder Grundstück
im Großraum Norden, 0151/28256418

Von privat gesucht
freistehendes EFH, ebenerdig, 110 m² Wfl., Grundstück ca. 600 m², ab Bj. 1985. Tel. (0176) 98475188

Verloren / Entlaufen

Ostermontag, 1.4.13
Nadörster Wald, 3 Schlüssel verloren an einem orange/blauem Band. Finderlohn garantiert! Tel. 0174-6991880

Bekanntschäften

Das Leben wieder
zu zweit genießen, im Alltag Höhen und Tiefen gemeinsam meistern. Er, 61, tageslichttauglich, schlank, Jeans-Typ, NR, NT, sucht äußerlich ansprechende Sie, bis ca. 58 Jahre, für eine warmherzige, ehrliche Beziehung. Chiffre WZ 19333, PF 1265, 26352 WHV

Einsam? Jetzt Partnerwunsch nennen
Tel.04454-8090003 PV www.weser-ems-liebe.de

Rund ums Pferd

4-jährige Oldenburger Stute
V. Quicksilber, MV. Landfrieße, beide in S. Springen erfolgreich. VB 3200 € zu verkaufen. Tel. 04465/509

Biete Offenstallplatz
für ein Kleinpferd in Wittmund für 50,- € pro Monat zzgl. Futterkosten und Einstreu, optimale Ausreitmöglichkeiten. Chiffre AH 851, PF 1352, 26400 Wittmund

Biete Sommerweide
großzügig, für Pferde, in Holtgast, inkl. Wasserversorgung. Tel. (01520) 8897294

Hannoveraner u. Haflinger
zu verkaufen: liebe Freizeitpferde, SM 163 /147, 19/23 J., nur an privat. Tel. (0163) 6365335

Pferdeheu, kl. Ballen, auch kleinere Mengen
zu verk. Tel. 04933/3389906

Reitbeteiligung
für verschiedene Pferde u. Ponys gesucht, Jever/Frieslandhalle. Nähere Informationen unter Tel. (0170) 2146062

Verschiedenes

16-jährige Gym.-Schülerin
aus Jever sucht Babysitterjob; Babysitterpass sind vorhanden. Tel. (04461) 71608

55-jähriger Rentner sucht
in Esens Minijob. Tel. (04971) 949778 oder (0170) 8893494

Reiten macht Spaß!

REITSPORT OSTEEL

Fliegenzeit ist Effol-Zeit

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

Carport
3 x 5 x 2,20 m, für Abbau kostenlos abzugeben; suche Maurer zur Erststellung eines Punktfundaments und für eine Fertiggarage. Tel. (04461) 80504

Chemie Nachhilfe
für 10. Kl. Gymnasium in Norden gesucht. 04931169044

Diebstahl
Bauwagen gestohlen! Hinweise bitte unter 015204778948 o. Polizei Norden

Elektriker - Frührentner
(Elektro- u. Telefontechnik, keine Hausgeräte) sucht Arbeitstelle auf Minijob-Basis auf Langgeog. Tel. (0173) 4115154

Fliesenleger sucht Arbeit in Norden
oder Umgebung (Minijob). Tel. 0163/5537239

Gartenhilfe
su. Minijob. Raum Norden Tel. 0171 8486411

Verlags-Sonderthema

Ältester Kaufbeleg gesucht

JUBILÄUM 30 Jahre EP:Onkes auf Norderney

Geburtstagswoche mit Angeboten, Showkochen und Gewinnspiel.

NORDERNEY - Auf 30 Jahre Erfahrung blickt EP:Onkes zurück. Ob Fernseher oder Smartphone, Kaffeefullautomat oder Herd - das Angebot bietet vom Einstiegsmodell bis zur Produktneueheit für jeden das Richtige. In dieser Woche feiert das Traditionsgeschäft in der Jann-Berghaus-Straße Geburtstag.

„Wir haben auf der Insel eine lange Tradition. Begonnen hat unsere Geschichte 1975 als Elektro Onkes GmbH. In dieser Form haben wir die Installation von Radio- und TV-Technik übernommen, und Elektroinstallationsarbeiten ausgeführt“, erklärt Sebastian Bartnick, der EP:Onkes führt. „Aus dem Servicebetrieb hat sich acht Jahre später zusätzlich das EP:Fachgeschäft als Verkaufs- und Präsentationsbereich entwickelt.“

Neben der vielfältigen Auswahl und der kompetenten Beratung überzeugt das Unternehmen durch zuverlässigen Service. Dank eigener Werkstatt gehören Montage, Wartung und Reparatur zum Angebot. Diese Leistungen bietet der Betrieb auch als Vertragskundendienst für Marken wie Miele, Siemens und WMF. Zusätzlich steht der Händler für Services wie Chefberatung, Lieferservice nach Wunschtermin, Garantieverlängerungen und Finanzierungskonzepte. Mit der Meisterprüfung 1992 von Hartmut Onkes im Kälteanlagenbauerhandwerk wurde der Gewerbezweig Kälte- und Klimaanlageinstallation ergänzt.

1997 wurde der Betrieb um eine Abteilung für Sanitär und Heizungsanlagen erweitert. Mit der Meisterprüfung von Kai Schild im Jahr 2010 kam die Abteilung mit eigener Bau- und Möbeltischlerei hinzu.

Hinter den vielfältigen Angeboten steht ein starkes und kompetentes Team

mit 46 Mitarbeitern. Neben langjährigen Teammitgliedern gibt es immer wieder Azubis, denen das Fachgeschäft den Start ins Berufsleben ermöglicht.

Das Jubiläum feiert EP:Onkes ab heute mit attraktiven Angeboten. Die ersten 50 Kunden erhalten eine easyTel Prepaid-Handykarte mit fünf Euro Startguthaben. Weitere Höhepunkte sind Vorführungen wie das „Live Cooking“ am Freitag und Samstag ab 10 Uhr.

Zusätzlich sucht EP:Onkes die älteste Rechnung. Der Kunde, der den ältesten Kaufbeleg vorweist, erhält als Hauptgewinn eine Waschmaschine von Bauknecht. Hartmut Onkes, Gründer und Inhaber der Elektro Onkes GmbH, erklärt: „Selbstverständlich ist das 30-jährige Bestehen von EP:Onkes auch ein guter Anlass, um Danke zu sagen. Deshalb haben wir ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt und freuen uns darauf, mit unseren Kunden und Partnern zu feiern.“



Die Teams aus der Fernsehwerkstatt und aus dem Verkauf (von links): Hans-Walter Schmol, Holger Hönnig, Geschäftsführer Sebastian Bartnick, Ilka Jenssen, Andrea Aggen, Frank Bossmann, Stephan Theissler, Thorsten Zivkovic und Wolfgang Metker. FOTO: LEIDIG

30 Jahre EP:Onkes auf der Insel Norderney!

Jubiläumswoche

NUR NOCH 4 TAGE

Super-Angebote warten auf Sie!

0% Zinsen **10 Monate Laufzeit** auf alle Artikel ab 199,95 €

Bauknecht Live Cooking in unserer Show-Küche:

Freitag, 26. April, von 10-18 Uhr, Samstag, 27. April, von 10-13 Uhr

Ein Spitzenkoch kreiert köstliche Rezepte und zeigt Ihnen innovative Funktionen der Bauknecht Einbaugeräte.

EP:Onkes
ElectronicPartner

Jann-Berghaus-Straße 78 • Tel. (0 49 32) 4 12

Immobilien

Sonnige 2-Zimmer-Wohnung, Küche, Dusche/WC, teilmöbliert, Terrasse, Nähe Nordstrand, 680,- Euro zzgl. Nebenkosten und 2 Monatsmieten Kaution, ab Mai zu vermieten.
Tel.: 0170 / 2 07 15 54
 oder 0 49 32 / 12 34

Geschäftsanzeigen

VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH
 IM GEWERBEGELÄNDE 52A

KEIN LICHT, KEIN STROM, wir kommen schon

TEL.: 99 05 05

NORDERNEYS KONDITOREI

Morgen eröffnen wir unser Ladenlokal...

...ab 11.00 Uhr freuen wir uns auf Ihren Besuch!!!

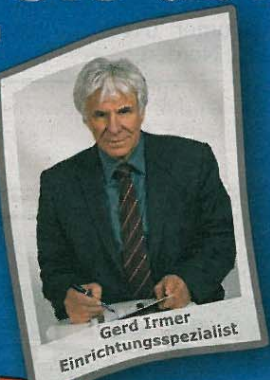
Feinste Torten, leckeres Teegebäck, köstliche Schokoladen und Pralinen

Jann-Berghaus-Straße 8/ neben der Sparkasse

www.ostfriesland-magazin.de

Wir holen Sie ab!

Sie leben oder haben ein Feriendomizil an der Nordseeküste bzw. auf einer der schönen ostfriesischen Inseln? Dann haben wir uns für Sie etwas Besonderes ausgedacht. **Wir holen Sie kostenlos vom Anleger ab.** Natürlich kommen wir auch gern für ein Beratungsgespräch zu Ihnen ins Haus. Wir sind der führende Insel-/Objekt-Spezialist mit über 50 Jahren Erfahrung! Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung. Auch für Pension-Hotel- und Gaststätteneinrichtungen sind wir der richtige Partner!



Rufen Sie uns an!
04456 / 9880
 Für Fragen oder eine kostenlose Beratung steht Ihnen Gerd Imer gern zur Verfügung!

Möbel, Küchen und mehr...
maschal
 Wohnkompetenz auf über 40.000m² Die Möbelstadt
 maschal einrichtungs- & einkaufszentrum gmbh • Altjührden Str. 47 • 26316 Altjührden bei Varel
 Tel.: 0 44 56 / 98 80 • www.maschal.de • Mo. - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr, Sa. 09.30 - 18.00 Uhr

Veranstaltungen



Ein Traum von Hochzeit

Komödie von Robin Hawden

Aufführungstermine:

Freitag, den 3. Mai, und Samstag, den 4. Mai um 20.00 Uhr

im Kurtheater.

Karten zu **8,00 Euro** im Vorverkauf im Reisebüro am Kurplatz sowie zu **9,00 Euro** an der Abendkasse.

Von der Insel für die Insel.

Ihre Wochenzeitung

Norderney Kurier

12.000 m² Auswahl

- Wohnideen ♦ Küchenwelt
- Schlafzimmer ♦ Bettwaren
- Büromöbel ♦ Boutique
- Babymarkt ♦ Abholmarkt



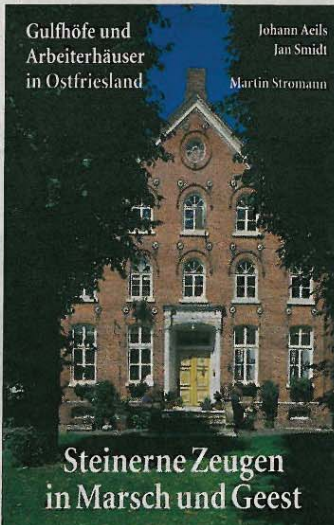
- Abhol-Service vom Schiff, Tel. (0 49 31) 9 44 50
- kostenlose Lieferung – kein Inselzuschlag
- alle vorrätigen Möbel können sofort geliefert werden
- hauseigene Tischlerei mit hervorr. Arbeiten wie Treppen und Sonderanfertigungen
- Maß-Anfertigungen – ohne Aufpreis



Möbelhaus PFLÜGER

wohnen für mich ...

Gewerbestraße 26 · 26506 Norden
 Tel. (0 49 31) 9 44 50 · Fax 16 70 60
www.moebel-pflueger.de



Steinerne Zeugen in Marsch und Geest

Format 21,5 x 28,5 cm
 120 Seiten • über 100 teils großformatige Farbfotos gebundene Ausgabe
 ISBN 978-928327-16-9

REDUZIERT 9,95 ~~19,80~~

Erhältlich im Buchhandel oder in den Kundenzentren Norden, Neuer Weg 33 und Norderney, Wilhelmstr. 2

Täglich geöffnet

Mo. - Do.
 8.30 - 3.00 Uhr
 Fr. und Sa.
 8.30 - 5.00 Uhr
 So. 10.00 - 3.00 Uhr

SUBWAY
 Poststraße 6

CARE-Pakete verändern Leben. Machen Sie mit!

30€ kostet eine Ziege, die einer Familie mit Kindern zuverlässig Milch liefert.

Mehr nützliche Geschenkideen:
www.care.de/spendenshop



Spendenkonto 4 40 40
 Sparkasse KölnBonn
 BLZ 370 501 98

Familienanzeigen

Wir heiraten heute
 in der Hochtiedsstuuv
 auf Norderney
Viola Hesse & Dirk Harder

26. April 2013

Medicus GmbH

Institut für Schönheit und ästhetische Medizin

Es gibt Möglichkeiten ästhetisch wirksame Korrekturen vorzunehmen. So kann die individuelle Vorstellung von Körperästhetik, Schönheit und Persönlichkeit erfolgreich verwirklicht werden. Nutzen Sie unverbindlich unsere fachärztliche Beratung.

- Faltenbehandlung
- Lidstraffungen
- Facelift
- Fettabsaugung
- Brustoperationen
- Laserbehandlungen



Steinweg 21 · 26721 Emden
 Tel. 0 49 21 - 99 45 78 · www.medicus-emen.de

Stellenmarkt

STADTWERKE NORDERNEY

Das Hauptgeschäft der Stadtwerke Norderney GmbH ist die Versorgung der Insel Norderney mit Strom, Gas, Wärme und Wasser. Für ein Versorgungsunternehmen dieser Größenordnung sind wir bzgl. moderner und innovativer Technik sowie bestehender Marktanteile sehr gut aufgestellt.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n) engagierte(n) und erfahrene(n)

kaufmännische(n) Mitarbeiter(in)

Ihre Aufgaben

- Kontierung und Buchung aller Kreditorenrechnungen sowie Überwachung der Zahlungsfälligkeiten
- Monatsabschlussarbeiten
- Bearbeiten von Schadensfällen und Erstellung der Reisekostenrechnungen

Ihr Profil

- Abgeschlossene qualifizierte Berufsausbildung im kaufmännischen Bereich
- Sicherer Umgang mit den MS-Office-Produkten (Word, Excel und Powerpoint)
- Kostenbewusstsein, Teamfähigkeit, Engagement und die Fähigkeit zu eigenverantwortlichem Handeln

sowie eine(n) engagierte(n) und erfahrene(n)

Elektroniker(in) für Energie- und Gebäudetechnik

Ihre Aufgaben

- Alle anfallenden Arbeiten im Nieder- und Mittelspannungsnetz
- Erstellen von Strom-Hausanschlüssen
- Vielfältige Tätigkeiten in der Netzleittechnik
- Arbeiten in der Straßenbeleuchtung und Wärmeversorgung

Ihr Profil

- Abgeschlossene qualifizierte Berufsausbildung im Handwerk
- Erfahrung in der Steuerungs- und Regeltechnik sind von Vorteil
- EDV-Kenntnisse wünschenswert
- Sicheres Auftreten gegenüber Kunden
- Führerschein Klasse B (III) ist erforderlich
- Bereitschaft zur Übernahme des Bereitschaftsdienstes

Wir bieten eine interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem modern ausgerichteten Unternehmen mit gutem Betriebsklima, eine leistungsgerechte Vergütung nach TVöD mit entsprechenden Sozialleistungen sowie beste Perspektiven mit Förderung der persönlichen und fachlichen Weiterbildung.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **17. Mai 2013** an die

Stadtwerke Norderney GmbH
 Jann-Berghaus-Straße 34 · 26548 Norderney
 Tel.: 0 49 32 / 879 0 · Fax: 0 49 32 / 879 90
 E-Mail: info@stadtwerke-norderney.de
 Internet: www.stadtwerke-norderney.de



GUTE ARBEIT. SICHERE RENTE. SOZIALES EUROPA.

Mittwoch, 1. Mai 2013
 11.15 Uhr, Kurplatz

MAIKUNDGEBUNG

Begrüßung: **Olaf Poppinga**
 Stellv. DGB-Stadtverbandsvorsitzender

Mairede: **Jan Harms**
 DGB-Stadtverbandsvorsitzender

Musikalische Begleitung: **Big-Band der KGS Norderney**

Gewerkschaftsmitglieder, Einwohner und Gäste sind herzlich eingeladen.